



# DICHIARAZIONE DI CONFORMITA

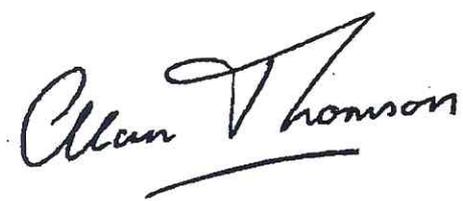
NOME ED INDIRIZZO DEL FABBRICANTE:	JCB COMPACT PRODUCTS LIMITED HAREWOOD ESTATE LEEK ROAD CHEADLE STOKE ON TRENT UNITED KINGDOM ST14 5JP	G09.2
DICHIARA CON IL PRESENTE CHE LA MACCHINA/ATTREZZATURA DESCRITTA QUI DI SEGUITO: DESCRIZIONE DELLA MACCHINA / ATTREZZATURA: LIFT TRUCK, COMBUSTION-ENGINE DRIVEN, COUNTERBALANCED (ROUGH TERRAIN TRUCKS)		
NOME COMMERCIALE:	JCB	
NOME DEL MODELLO:	520-50 4WS	
NUMERO DI SERIE DELLA MACCHINA /ATTREZZATURA:	SLP520504E1048162	

È CONFORME CON LE DISPOSIZIONI DELLA "DIRETTIVA RELATIVA ALLE MACCHINE" (DIRETTIVA 98/37/CE ED EMENDAMENTI).

È CONFORME CON LE DISPOSIZIONI DELLA "DIRETTIVA SULLA COMPATIBILITA ELETTROMAGNETICA" (DIRETTIVA 89/336/CEE ED EMENDAMENTI).

È CONFORME CON LE DISPOSIZIONI DELLA DIRETTIVA CONCERNENTE "L'EMISSIONE ACUSTICA AMBIENTALE DELLE MACCHINE ED ATTREZZATURE DESTINATE A FUNZIONARE ALL'APERTO" (DIRETTIVA 2000/14/CE ED EMENDAMENTI).

NOME ED INDIRIZZO DELLA PERSONA IN POSSESSO DELLA DOCUMENTAZIONE TECNICA:	MR ALEX MCCRYSTAL J.C. BAMFORD EXCAVATORS LIMITED LAKESIDE WORKS ROCESTER STAFFORDSHIRE UNITED KINGDOM ST14 5JP
PROCEDURA DI VALUTAZIONE DELLA CONFORMITÀ:	ANNEX VI - PROCEDURE 1
NOME ED INDIRIZZO DELL'ENTE NOTIFICATO:	A. V. TECHNOLOGY A. V. HOUSE BIRDHALL LANE STOCKPORT CHESHIRE UNITED KINGDOM SK3 0XU
LIVELLO DI POTENZA SONORA MISURATO SU UN' APPARECCHIATURA RAPPRESENTATIVA DI QUESTO TIPO:	103 dBA
LIVELLO GARANTITO DI POTENZA SONORA PER QUEST' APPARECCHIATURA:	104 dBA
POTENZA INSTALLATA NETTA / MASSA DELL' APPARECCHIATURA:	51.9 kw

LUOGO DELLA DICHIARAZIONE:	ROCESTER, UNITED KINGDOM
DATA DELLA DICHIARAZIONE:	12/01/2004
NOME DEL FIRMATARIO AUTORIZZATO:	THOMSON, ALAN
TITOLO DELLE MANSIONI:	MANAGING DIRECTOR
FIRMA:	

Denuncia apparecchi di sollevamento marcati CE



RICEVUTO 27 MAR 2009



I.S.P.E.S.L.  
Dipartimento di Bergamo  
Via Paglia, 40  
24122 BERGAMO

ai sensi dell'art. 11, comma 3, del D.P.R. 24/07/96, n.459 (S.O. n. 146 del 06/09/96 alla G.U. n. 209 - Direttiva "MACCHINE" ) e della Circolare Ministero Industria, Commercio e Artigianato n. 162054 del 25/06/97 (G. U. n. 154 del 04/7/97), denuncia la messa in servizio del seguente apparecchio:

Tipo BRACCETTO TELESCOPICO Mod. JCB 520/50  
Numero di fabbrica 2004/38/CO288 Anno costr. 2004 Portata max \_\_\_\_\_  
Costruttore CSZ di Zovatto Francesco - Celougo (MN)  
presso la ditta VIVAI ROTA SRL  
a Bergamo via Lunga 12 -

e chiede il rilascio del "Libretto delle Verifiche".

Allegati: - dichiarazione di conformità CE del costruttore (in lingua italiana)

BERGAMO il 27/03/09

Il Legale Rappresentante della Ditta  
A



**C.S.Z.**  
**di Zavatta Francesco**  
S.S. Goitese n. 472  
46040 Cerlongo di Goito (MN)  
P.I. : 0026172 020 5  
Tel. : 0376-607097 Fax. : 0376-607900  
E-Mail : zavatta@dsmnet.it

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' ALLE NORME EUROPEE**  
(DIRETTIVA 98/37)

**E' OBBLIGATORIO CONSERVARE LA PRESENTE**

La ditta C.S.Z. di **ZAVATTA FRANCESCO**  
con sede a Cerlongo via SS. Goitese N. 472 Partita IVA 0026172 020 5  
legale rappresentante Sig. Zavatta Francesco

**DICHIARA**

che l'attrezzo terminale denominato

**Serie N. 2004 / 38 / C0288**

**BRACCETTO CON GANCIO PER TELESCOPICO**  
**JCB 520/50**

**RISULTA CONFORME**

Nella progettazione e nella costruzione alla direttiva macchine 98/37 nonchè alla norma armonizzata **UNI-EN 292** come documento nel fascicolo tecnico depositato presso la ditta costruttrice.

Il fascicolo tecnico sarà reso disponibile alle autorità competenti previa richiesta motivata.

**Cerlongo, 12/03/2004**

**CSZ**

# C.S.Z DI ZAVATTA FRANCESCO

## MACCHINE AGRICOLE & INDUSTRIALI

S.S. GOTTESE, 472 46040 CERLONGO di GOTTO (MN)

TEL. 0376 / 60.70.97

FAX. 0376 / 60.79.00

### PRINCIPALI PRESCRIZIONI PER L'USO IN SICUREZZA

L'operatore addetto all'installazione ed all'uso dell'attrezzo, dovrà essere una persona che abbia ricevuto adeguate istruzioni sulle modalità di comando e sulle avvertenze da rispettare per l'azionamento in condizioni di sicurezza.

Dovrà accertarsi sempre dell'assoluta assenza di persone, cose o animali nel raggio d'azione dell'attrezzatura.

Dovrà accertarsi sempre che non vi siano ostacoli alla buona visibilità dei movimenti dell'attrezzatura.

Dovrà seguire visivamente i movimenti dell'attrezzatura per assicurarsi che durante le fasi di lavoro non accadano eventi imprevisi come ad esempio l'arrivo inaspettato di persone (soprattutto bambini) o di animali.

Dovrà assolutamente vietare a persone non addestrate, di operare con l'attrezzatura in oggetto.

Dovrà essere in buone condizioni di reattività e di veglia.

### INSTALLAZIONE

Tutti i modelli di attrezzature intercambiabili in vostro possesso sono installabili con una semplice procedura a seguito descritta:

Accostare le boccole di aggancio dell'attrezzatura alle boccole di aggancio della macchina azionatrice fino a completo allineamento;

Infilare il perno di aggancio da un lato fino alla fuoriuscita dal lato opposto del forq per l'inserimento della coppiglia di sicurezza;

Collegare gli innesti rapidi del circuito idraulico di alimentazione dove questo è presente;

A questo punto la VS. attrezzatura è in assetto di lavoro.

Per lo sgancio dell'attrezzatura agire con la sequenza opposta a quella sopra descritta.

Per ulteriori informazioni si rimanda alla consultazione del libretto di istruzione della macchina azionatrice.

### SICUREZZA

La maggioranza degli incidenti che accadono durante il lavoro, la manutenzione o il trasporto, è dovuta all'inosservanza di elementari regole di sicurezza.

E' quindi importante che chiunque lavori con queste attrezzature o ne effettui la manutenzione, sia che siate voi stessi, un familiare o un dipendente, rispetti scrupolosamente le regole fondamentali elencate di seguito, oltre che le avvertenze di sicurezza rappresentate sulla macchina.

- 1) Non cercare mai di seguire attività di manutenzione che non rientrano nelle vs. competenze; rivolgersi sempre ed esclusivamente a personale abilitato e qualificato dalla ns. ditta.
- 2) Non rimuovere mai le protezioni fissate con viti.
- 3) Assicurarsi che non vi siano persone, cose e / o animali nel raggio di azione dell'attrezzatura.
- 4) Manovrare la macchina solo se siete in buone condizioni di reattività.

### E' VIETATO IN ASSOLUTO

- L'uso a persone non abilitate ed addestrate;
- Apportare modifiche all'attrezzatura per svolgere compiti non previsti come ad esempio l'aggiunta di accessori di sollevamento (funi, catene, ecc.);
- Sollevare e trasportare persone;
- Sostare nel raggio di azione dell'attrezzatura;
- Superare il carico massimo consentito riportato sull'etichetta di marcatura;
- Utilizzare l'attrezzatura senza avere correttamente posizionato la spina di sicurezza al perno di aggancio;
- Utilizzare l'attrezzatura senza avere chiaramente capito le modalità di comando e le prescrizioni per l'uso in sicurezza.

### PROTEZIONE PERSONALE

Durante le fasi di installazione conduzione e manutenzione dell'attrezzatura si devono indossare adeguati dispositivi di protezione individuale a tutela di eventuali lesioni per contatto accidentale.



## DECLARATION OF CONFORMITY

NAME AND ADDRESS OF MANUFACTURER:	JCB COMPACT PRODUCTS LIMITED HAREWOOD ESTATE LEEK ROAD CHEADLE STOKE ON TRENT UNITED KINGDOM ST14 5JP
HEREBY DECLARES THAT THE MACHINERY / EQUIPMENT DESCRIBED BELOW: DESCRIPTION OF MACHINERY / EQUIPMENT:	LIFT TRUCK, COMBUSTION-ENGINE DRIVEN, COUNTERBALANCED (ROUGH TERRAIN TRUCKS)
TRADE NAME:	JCB
MODEL NAME:	520-50 4WS
SERIAL NUMBER OF MACHINERY / EQUIPMENT:	SLP520504E104B162

COMPLIES WITH THE PROVISIONS OF THE "MACHINERY DIRECTIVE" (DIRECTIVE 98/37/EC AS AMENDED).

COMPLIES WITH THE PROVISIONS OF THE "ELECTRO-MAGNETIC COMPATABILITY DIRECTIVE" (DIRECTIVE 89/336/EEC AS AMENDED).

COMPLIES WITH THE PROVISIONS OF THE "NOISE EMISSIONS IN THE ENVIRONMENT BY EQUIPMENT FOR USE OUTDOORS DIRECTIVE" (DIRECTIVE 2000/14/EC AS AMENDED)

NAME AND ADDRESS OF THE PERSON WHO KEEPS THE  
TECHNICAL DOCUMENTATION:

MR ALEX MCCRISTAL  
J.C. BAMFORD EXCAVATORS LIMITED  
LAKESIDE WORKS  
ROCESTER  
STAFFORDSHIRE  
UNITED KINGDOM  
ST14 5JP

CONFORMITY ASSESSMENT PROCEDURE:

ANNEX VI - PROCEDURE 1

NAME AND ADDRESS OF NOTIFIED BODY:

A. V. TECHNOLOGY  
A. V. HOUSE  
BIRDHALL LANE  
STOCKPORT  
CHESHIRE  
UNITED KINGDOM  
SK3 0XU

MEASURED SOUND POWER LEVEL ON EQUIPMENT REPRESENTATIVE FOR THIS TYPE:

103 dBA

GUARANTEED SOUND POWER LEVEL FOR THIS EQUIPMENT:

104 dBA

NET INSTALLED POWER / MASS OF APPLIANCE:

51.9 kW

PLACE OF DECLARATION:	ROCESTER, UNITED KINGDOM
DATE OF DECLARATION:	12/01/2004
NAME OF AUTHORISED SIGNATORY:	THOMSON, ALAN
POSITION:	MANAGING DIRECTOR
SIGNATURE:	

